

O NOUA INSCRIPTIE DE LA TROESMIS

Andrei Opaș

Localitatea antică Troesmis, situată în una din cele mai bogate zone arheologice ale Dobrogei, continuă, prin materialul său epigrafic, să-și lămurească zi de zi trecutul.

Inscripția pe care ne propunem să o prezentăm în această comunicare, fără a aduce informații de o importanță covîrșitoare, ne furnizează totuși unele date noi pe care le vom sublinia la momentul potrivit.

Este un *titulus funerarius* pe un altar paralelipipedic din calcar, care a fost folosit ca piatră de placaj la unul din turnurile de pe latura nordică a cetății de vest. Dimensiunile sănt: lungimea = 1,60 m., lățimea = 0,60 m., grosimea necunoscindu-se, el fiind încastrat în asiza a două a turnului. Pentru a putea să-și indeplinească noua funcție, coronamentul și baza au fost martelate, serioase lovitură primind și părțile lui laterale cu porilejul potrivirii lui în zid, ocazie cu care a avut de suferit și textul inscripției, în special latura stângă a lui. Textul inscripției (Pl. I; fig. 1), are o lungime de 0,75 m. și o lățime de 0,58 m. Înălțimea literelor este de 6 cm., ea păstrându-se constantă până la sfîrșitul inscripției. Literelor sunt gravate elegant, îngrijit, cu apices, prezintând unele elemente caracteristice secolului al II-lea e.n.⁴). Aceste elemente sunt vizibile mai ales la R (cu piciorul prelungit spre dreapta), L (cu bara orizontală ondulată), M (cu barele exterioare usor oblice), formele largi ale unor litere rotunde cum ar fi O și C. Excepție de la eleganța amintită face sfîrșitul ultimelor trei rinduri unde, datorită friabilității pietrei, lapicidul nu a putut realiza litere mai clare, acestea păstrându-și însă proporțiile la fel ca și cele anterioare. Ligaturile, impuse de lipsa spațiului sunt frecvente, ele întinindu-se aproape în cadrul fiecărui rind. Astfel în R₂ avem V + A, în R₃ avem M + A, în R₅ — L + X, în R₆ — L + A, în R₈ — E + T și M + I + A, iar în R₇ — V + N. Tot pentru a economisi spațiul, la sfîrșitul lui R₆, litera O din coniur a fost gravată mai mică. Hedera nu a fost întrebuințată la desprîñirea cuvintelor decât în primele două rinduri și în ultimul, unde de altfel spațiul și permitea folosirea lor.

Datorită martelărilor părților laterale ale altarului am recurs la următoarele întregiri:
In R₂ am intregit C (alus); in R₃ [v] et (erano); in R₄ am intregit in mod

* Ne facem o plăcută datorie mulțumind d-lui prof. N. Costea pentru sfaturile binevoitoare și materialul documentar pus la dispoziție cu generozitatea-i binecunoscută.
1. Cf. R. Vulpe „Canabenses și Troesmenses”, în SCIV, 3-4, 1953, p. 589-592.

ipotetic imm (uni) ; in R₅ [vi] xit ; in R₆ De [nt] ria ; in R₇ co [ni] ux ; in R₈ Firmian [us] ; in R₉ [f] il (t) și posuerun [t]. Motivarea acestei întregiri o vom face pe parcursul comunicării. Lectura ar fi următoarea :

D (is) M (anibus)
 [C (aio)] Val (erio) Firmo
 [v] et (erano) leg (ionis) V Mac (edonice) ex
 [imm (uni) (?) domo Nicia (sic)
 [vi] xit ann (is) LX De
 [nt (?)] ria Procula co
 [ni] ux et Valeri Fir
 minus et Firmian [us]
 [f] il (t) posuerun [t]

Este vorba deci de un veteran, Valerius Firmus, originar din Nicaea care, după îndeplinirea stagului militar, a rămas în continuare la Troesmis.

Lui li pun pietra funerară membrilor familiei sale compusă din Dentria Procula — soția și cei doi filii — Valerius Firminus și Valerius Firmianus.

Veteranul Valerius Firmus, după numele său pare a fi un vechi cetățean roman. Cognomenul său — Firmus — este destul de frecvent întâlnit la Troesmis. Avem, astfel, încă doi omonimi : Valerius Firmus eliberat din armată în anul 134 e.n.² și Caius Valerius Firmus centurion al legiunii I Italica, care ridică între anii 173—179, după ultima datare,³ două altară în onoarea lui Tiberius Claudius Pompeianus.

Din cauza stricării pietrei prenomenul veteranului nostru nu-l putem săl cu certitudine, noi întregindu-l în mod ipotecic C (aicus).

Ei are domiciliul legal în orașul Nicaea din Bithynia. Faptul că respectivul oraș apare în inscripție sub forma Nicia nu trebuie să ne mire, denumirea aceasta fiind destul de frecventă. Astfel pe cenușătul de la Adamclisi, orașul apare sub forma de Nic⁴ și Nic⁵, Mommsen arătând că cele două denumiri se referă la „Nicaeam Bithyniae”⁶.

In ceea ce privește rangul său militar este foarte greu să ne pronunțăm, piața fiind spartă în locul respectiv pe o suprafață de 14 cm. Cu mare greutate se poate observa un M, care nu face să ne gîndim că ar putea proveni din cuvintul imm (units), sau în cazul cind litera M ar fi în ligatură cu A, la cuvintul imag (infer?). Ultima variantă este mai greu de admis avându-se în vedere faptul că prescurtarea frecventă a respectivului grad militar este „imag”, și nu „ima”.

Familia lui Valerius Firmus nu este prea numerosă. Soția sa, Dentria Procula, are un vechi gentiliciu roman. Din acesta, datorită spărțării de la începutul rîndului săse, nu se păstrează decât literelor DE, urmărind spărțura amintită pe o suprafață de 9 cm, apoi RIA. Din onomastica latină cunoscută de noi numai trei gentilicii ar corespunde : Decrius⁷, Dentrius⁸ și Dextritus⁹. Spațiul de 9 cm, de la începutul rîndului săse fiind prea mare pentru a fi rezervat literelor C din Decria, ne determină să optăm pentru unul din ultimele două gentilicii ; aceasta cu atât mai mult cu cit în rîndul respectiv lăpicidul a căutat să economisească la maximum spațiul, recurgind la ligatura L + A iar litera O din conținut a redus-o la jumătate.

2. CIL III, 6176.
 3. CIL III, 6176 : A. I. Iatimirski, „Arheologicheskie izvestia i zamečki”, Moscova, an. 5, nr. 3, 1897, după N. Gostov, „Misternue lui Tiberius Claudius Pompeianus la Gurile Dunării”, în Apulum VII, 1863, p. 281—300 ; V. Părvan, „Salsevia”, N. 1, 18, este de părere că centurionul Cornelius Firmus care ridică un altar onorific la Bârboși (CIL, III, 7314—7316) este același persoană cu C. Val. Firmus din CIL III, 6176. În acest caz am avea trei altare ridicate de C. Val. Firmus.
 4. CIL, III, supl., 14214 (2,7)
 5. CIL, III, supl., 14214 (2,4)
 6. CIL, III, supl., p. 2316¹⁰
 7. CIL, VI, indice, p. 72.
 8. Ibidem, p. 72.
 9. CIL III, 14370¹¹

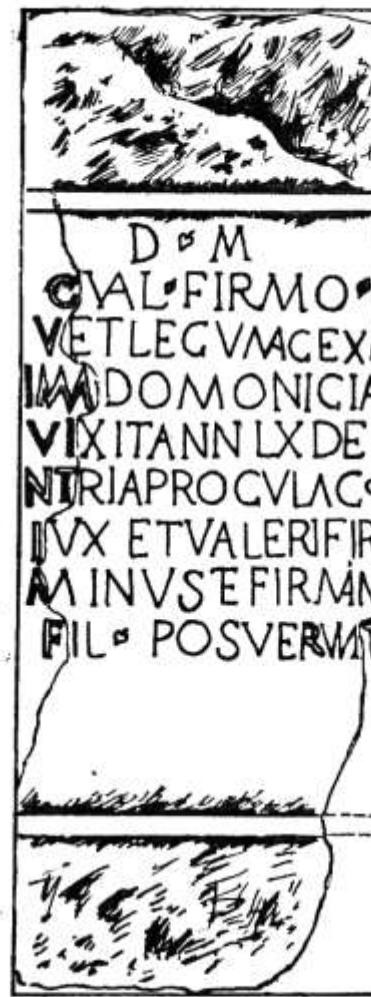


Fig. 1 Inscriptiune funerară din Troesmis.
 — Desen —
 Abb. 1 GroBinschrift aus Troesmis.
 — Zeichnung —

FINE NEUE INSCRIPTIONS AUS TROESMIS
(Zusammenfassung)

Der Verfasser beschreibt einen Todenaltar, welcher in einer des westlichen Turme der Burg von Troesmis eingemauert war.

Der Altar wurde zur Erinnerung an C. Valerius Firmus, ein Veteran der legio V. Macedonica, von seiner Frau Dentria und seinen zwei Söhnen Valerius Firminus und Valerius Firmianus errichtet.

Wegen den nachträglichen während der Einmauerung erlittenen Beschädigungen, ist der Verfasser zu einem ganzen Reihe von hypothetischen Ergänzungen gezwungen wie z.B. der Vorname C (aus?) des Veteranen, dessen Grand - immunis (?) — sowie der nomen seiner Frau — Dentria(?) oder Dextria(?).

Die Inschrift zeigt noch einmal das die Rekrutierung der Soldaten der legio V. Macedonica aus den östlichen Provinzen vorgenommen wurde; da diese Rekrutierung besonders während der Regierungszeit Vespasian-Trajan bevorzugt wurde, ist der Verfasser geneigt die Inschrift zwischen den Jahren 125—150 einzutordnen.



Pl. I Inscriptia funeraria din Troesmis
— Fotografie —
Taf. I Grabinschrift aus Troesmis.
— Photographie —

In ceea ce privește cuvintul coniex, datorită corectitudinii limbii sintem inclinăj să credem că lapicidul a scris corect: coniex, în spațiul lipsă de 5 cm. de la începutul rîndului șapte putind incapă litera N în ligatură cu I deși și forma coniex este destul de frecventă în provinciile romane¹⁹.

Cei doi fili: Valerius Firminus și Valerius Firmianus, poartă numenul tatălui, cognomenele lor fiind și ele derivate din cognomenul tatălui.

Remarcăm o formulă relativ des întrebuită pentru economisirea spațiului: gentiliciul Valerius al celor doi frați a fost pus la nominativ plural pentru a se evita repetarea lui la cel de al doilea frate.

O datare precisă a inscripției este dificil de făcut. Grafia inscripției așa cum arătam mai sus ar susține inscripția în limitele secolului al II-lea e.n.

O prezumție atrăgătoare, care în cazul adverbirii ei ar contribui la o datare mai precisă a inscripției, ne este sugerată de prezența la Troesmis între anii 173—179 e.n. a lui Caius Valerius Firmus, centurion al legionii I Italica. Faptul că acesta are același gentilic și cognomen ca veteranul din inscripția noastră ne îndeamnă să credem că centurionul legionii I Italica ar putea fi nepotul veteranului, respectiv fiul unuia din cei doi filii ai acestuia care, conform obiceiului, a primit numele bunicului. În acest caz prenumenul veteranului răpusat ar putea fi tot Caius. Dacă plăsăm moartea veteranului la mijlocul secolului al II-lea între aceasta și centurionul Firmus ar fi o diferență de o generație în care i-am putea așeza pe cei doi filii ai veteranului.

In privința rudeniei sau poate chiar a identității veteranului din inscripția noastră cu cel prezent în lista soldaților care au primit *honesta missio* în anul 134 e.n., este greu să ne pronunțăm. Faptul că veteranul Valerius Firmus în inscripția noastră este un *ex lar* cel din 134 e.n. este amintit ca simplu soldat, ne îndeamnă să fim rezervați.

Prezența acestor trei inscripții la Troesmis în care un Firmus este lăsat la vatră, altul moare ca veteran stabilit probabil în teritoriu Troesmens, lăsind în urma lui doi urmări iar ultimul apare ca militar activ dar tot în zona Troesmis, atestă în mod cert statornicența neamului Valerii în *territorium Troesmense*.

Un alt lucru important relevat de inscripția nouastră este faptul că Valerius Firmus are domiciliul legal în orașul Nicæa din Bithynia. Noua inscripție vine să aducă încă odată mai mult faptul că recrutarea soldaților legionii a V a Macedonica se făcea din provinciile orientale ale imperiului.

De asemenea inscripția vine să întărească locul de frunte pe care-l ocupa provincia Bithynia în cadrul sistemului de recrutare militar roman, Caius Valerius Firmus este al optulea soldat care are domiciliul legal într-un oraș din Bithynia, provincie care a fost unul din focarele de emigratie ale coloniștilor micro-asiatici spre provinciile balcanice²⁰.

Din enumerarea făcută de G. Formi²¹, referitoare la locul de origine al soldaților legionii a V a Macedonica, se observă că majoritatea celor din Orient sînt recrutiți în perioada Vespasian-Trajan. În cazul că și veteranul din inscripția de față a fost recrutat în această perioadă am avea un argument în sprijinul datării inscripției între începutul celui de al doilea sfert al sec. II e.n. și mijlocul acestuia secol.

Un ultim element nou adus de această inscripție constă în îmbogățirea onomastică romane din Moesia Inferior. În acest sens numele soției defuncțului — Dentria Procula — este inedit pînă acum pentru această provincie, el fiind mai des întîlnit în provinciile Dalmato-Pannonică.

19. H. Mihăescu „Limba latină în provinciile dunărene ale Imperiului Roman”, Buc. 1960, p. 107.

20. V. Velkov et M. Tacheva „Éléments orientaux méditerranéens en Thrace et Mésie” în Bulletin, XI, 1973, 1—2, p. 93.

21. G. Formi „Il reclutamento delle legioni da Augusto a Diocleziano” Milano-Roma, 1953, pp. 184, 224.